



Kunsill  
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 21 ta' Novembru 2016  
(OR. en)

14134/16

LIMITE

PV/CONS 54  
ECOFIN 1010

#### ABBOZZ TA' MINUTI<sup>1</sup>

---

Sugġett:           It-**3495** laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea  
                          **(Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji)**,  
                          li saret fi Brussell fit-8 ta' Novembru 2016

---

---

<sup>1</sup> L-informazzjoni dwar deliberazzjonijiet legiſlattivi tal-Kunsill, dwar deliberazzjonijiet oħrajn tal-Kunsill miftuhin għall-pubbliku u dwar dibattiti pubbliċi tinstab fl-Addendum 1 għal dawn il-minuti.

## KONTENUT

### Paġna

|    |                            |   |
|----|----------------------------|---|
| 1. | Adozzjoni tal-aġenda ..... | 3 |
|----|----------------------------|---|

### **DELIBERAZZJONIJIET LEĠISLATTIVI**

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                               |   |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2. | Approvazzjoni tal-lista ta' <b>punti "A"</b> .....                                                                                                                                                                                                                            | 3 |
| 3. | <b>Nibnu sistema tat-taxxa korporattiva ekwa, kompetittiva u stabbli għall-UE</b> .....                                                                                                                                                                                       | 3 |
| 4. | <b>Direttiva Kontra l-Hasil tal-Flus</b> .....                                                                                                                                                                                                                                | 3 |
| –  | Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva (UE) 2015/849 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu u li temenda d-Direttiva 2009/101/KE [L-ewwel qari] |   |
| 5. | Affarijiet oħra .....                                                                                                                                                                                                                                                         | 4 |
| –  | <b>Proposti leġislattivi attwali dwar is-servizzi finanzjarji</b>                                                                                                                                                                                                             |   |

### **ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI**

|     |                                                                                                                                                       |   |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 6.  | Approvazzjoni tal-lista ta' <b>punti "A"</b> .....                                                                                                    | 4 |
| 7.  | <b>Statistika</b> .....                                                                                                                               | 4 |
| 8.  | <b>Rapport annwali tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2015</b> .....           | 5 |
| 9.  | <b>Implimentazzjoni tal-Unjoni Bankarja</b> .....                                                                                                     | 5 |
| 10. | <b>Prodotti aggregati ta' investiment għall-konsumaturi bbażati fuq l-assigurazzjoni (PRIIPs)</b> .....                                               | 5 |
| 11. | <b>Il-kriterji u l-proċess li jwasslu għall-istabbiliment tal-lista tal-UE ta' ġurisdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet tat-taxxa</b> ..... | 5 |
| 12. | Affarijiet oħra .....                                                                                                                                 | 5 |
|     | <b>ANNESS - Dikjarazzjonijiet għall-minuti tal-Kunsill</b> .....                                                                                      | 6 |

\*

\*      \*

1. **Adozzjoni tal-aġenda**

13906/16 OJ CONS 53 ECOFIN 987

Il-Kunsill adotta l-aġenda msemmija hawn fuq.

**DELIBERAZZJONIJIET LEĠISLATTIVI**

*(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)*

2. **Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"**

13907/16 PTS A 83

Il-Kunsill adotta l-punti "A" elenkati fid-dokument 13907/16.

Id-dettalji dwar l-adozzjoni ta' dawn il-punti jinsabu fl-Addendum.

3. **Nibnu sistema tat-taxxa korporattiva ekwa, kompetittiva u stabbli għall-UE**

= Preżentazzjoni mill-Kummissjoni u skambju ta' fehmiet

13729/16 FISC 169

13730/16 FISC 170 IA 99

+ ADD 1

13731/16 FISC 171

+ ADD 1

13732/16 FISC 172 IA 100

+ ADD 1

13733/16 FISC 173

+ ADD 1

Wara preżentazzjoni mill-Kummissjoni tal-Komunikazzjoni u l-erba' proposti leġislattivi li jiffurmaw il-pakkett, il-Kunsill kellu l-ewwel skambju ta' fehmiet dwar dawn l-elementi.

4. **Direttiva Kontra l-Hasil tal-Flus**

– **Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva (UE) 2015/849 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-hasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu u li temenda d-Direttiva 2009/101/KE (L-ewwel qari)**

= Sitwazzjoni attwali

Il-Kunsill iddiskuta s-sitwazzjoni attwali tad-Direttiva dwar il-Ġlieda Kontra l-Hasil tal-Flus, u ikkonferma mill-ġdid l-intenzjoni li jintlaħaq mandat ta' negozjar qabel tmiem l-2016.

## 5. Affarijiet ohra

- **Proposti leġislattivi attwali dwar is-servizzi finanzjarji**
  - = Informazzjoni mill-Presidenza  
13877/16 EF 323 ECOFIN 982

Il-Kunsill ha nota tas-sitwazzjoni attwali b'rabta mal-proposti leġislattivi dwar is-servizzi finanzjarji.

## **ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI**

## 6. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"

13908/16 PTS A 84

Il-Kunsill adotta l-punti "A" elenkati fid-dokument 13908/16.

Id-dokumenti fil-punt 29 għandhom jaqraw kif ġej:

Punt 29: 13810/16 CORLX 427 CFSP/PESC 871 RELEX 896 COEST 279  
FIN 712  
13725/16 CORLX 422 CFSP/PESC 863 COEST 275 FIN 702  
+ COR 1 (nl)  
13728/16 CORLX 424 CFSP/PESC 866 RELEX 891 COEST 277  
FIN 704  
+ COR 1 (nl)

Id-dikjarazzjonijiet għal dawn il-punti jinsabu fl-Anness.

## 7. Statistika

- **Statistika tal-UE**
- **Tishih tal-kooperazzjoni mal-Eurostat**
- **Rapport tal-ESGAB dwar l-implimentazzjoni tal-Kodiċi ta' Prattika tal-Istatistika Ewropea**
  - = Abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill  
13702/1/16 REV 1 ECOFIN 960 STATIS 86 UEM 342  
13805/16 ECOFIN 970 STATIS 87 UEM 344  
+ ADD 1  
13845/16 ECOFIN 977 STATIS 89 UEM 348  
13849/16 ECOFIN 978 STATIS 90 UEM 349

Il-Kunsill adotta konklużjonijiet dwar l-istatistika li huma mnizzlin fl-eżitu tal-proċedimenti (14164/16).

**8. Rapport annwali tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2015**

= Preżentazzjoni

Wara li l-President tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, is-Sur Lehne, ippreżenta r-Rapport Annwali tal-Qorti tal-Awdituri dwar l-implimentazzjoni tal-baġit għas-sena finanzjarja 2015, il-Kunsill stieden lill-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti biex jeżamina r-rapport, bil-ħsieb li titfassal rakkomandazzjoni tal-Kunsill lill-Parlament Ewropew dwar il-kwittanza li għandha tingħata lill-Kummissjoni għall-implimentazzjoni tal-baġit għall-2015. Il-Kunsill mistenni jadotta dik ir-rakkomandazzjoni fil-laqgħa tiegħu tal-21 ta' Frar 2017.

**9. Implimentazzjoni tal-Unjoni Bankarja**

= Sitwazzjoni attwali

Il-Kunsill irċieva aġġornament mill-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni attwali tal-implimentazzjoni tal-Unjoni Bankarja.

**10. Prodotti aggregati ta' investiment għall-konsumaturi bbażati fuq l-assigurazzjoni (PRIIPs)**

= Informazzjoni mill-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni attwali

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni mill-Kummissjoni dwar il-pjanijiet tagħha fir-rigward tal-possibbiltà ta' posponiment tad-data tal-applikazzjoni tar-Regolament PRIIPs, kif ukoll dwar l-iżviluppi l-aktar reċenti mal-att delegat dwar dokumenti ta' informazzjoni ewlenin.

**11. Il-kriterji u l-proċess li jwasslu għall-istabbiliment tal-lista tal-UE ta' ġurisdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet tat-taxxa**

= Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill  
13918/16 FISC 182 ECOFIN 991

Wara skambju ta' fehmiet, il-Kunsill adotta t-test tal-konkluzjonijiet li jinsab fid-dokument 14166/16 u qabel dwar il-pubblikazzjoni ta' dawn il-konkluzjonijiet fil-Ġurnal Uffiċjali għal finijiet ta' informazzjoni.

**12. Affarijiet ohra**

Ma tqajmet l-ebda kwistjoni taht dan il-punt.

**DIKJARAZZJONI GHALL-MINUTI TAL-KUNSILL**

**Rigward il-punt  
"A" 18:**

**Negożjati dwar ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u n-Norveġja dwar il-kooperazzjoni amministrattiva, il-ġlieda kontra l-frodi u l-irkupru tal-pretensjonijiet fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud**

**DIKJARAZZJONI MILL-KUMMISSJONI**

"Il-Kummissjoni tilqa' l-appoġġ tal-Kunsill fir-rigward tan-negożjati għal Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u n-Norveġja dwar il-kooperazzjoni amministrattiva, il-ġlieda kontra l-frodi u l-irkupru tal-pretensjonijiet fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud.

Il-Kummissjoni għandha tikkunsidra bir-reqqa r-rakkomandazzjonijiet tal-Kunsill. Madankollu, il-Kummissjoni tfakkar li tali rakkomandazzjonijiet ma jistgħux jorbtu lin-negożjatur.

Kif indikat diġà, il-Kummissjoni ma taqbilx mar-rakkomandazzjoni biex tiġi inkluża referenza, fil-Preambolu, għal 'l-UE u l-Istati Membri tagħha' (minflok għal 'l-UE'). Barra minn hekk, il-Kummissjoni tqis li l-partecipazzjoni attiva tan-Norveġja fil-Eurofisc tgħin kemm lill-interessi tal-Unjoni kif ukoll dawk tan-Norveġja fil-prevenzjoni tal-frodi tal-VAT."

**Rigward il-punt**  
**"A" 36:**

**Regolament tal-Kummissjoni (UE) .../... ta' XXX li jemenda  
r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi  
ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom  
= Deċiżjoni li ma jkunx hemm oppożizzjoni għall-adozzjoni**

**DIKJARAZZJONI MILL-ĠERMANJA**

"Il-Ġermanja tassumi li l-iżbalji fil-verżjoni Ġermaniża ser jiġu kkoreġuti kif ġej:

Fil-paġna 58, il-kelma 'Didieragewächse' ser tinbidel għal 'Didiereagewächse'.

Fil-paġna 60 fir-rigward ta' 'Dalbergia cubilquitzensis (III) (Guatemala) (Population Guatemalas) #6' il-kelma 'Granadillo' ser tinżied fil-kolonna 'deutsche Bezeichnung'.

Fil-paġna 60 fir-rigward ta' 'Dalbergia granadillo (II) #6' it-terminu 'Rio Palisander' fil-kolonna 'deutsche Bezeichnung' ser jinbidel bil-kliem 'Cocobolo, Granadillo'.

Fil-paġna 60 fir-rigward ta' 'Dalbergia nigra (I) #6' il-kelma 'Cocobolo' fil-kolonna 'deutsche Bezeichnung' ser tinbidel bit-terminu 'Rio Palisander'.

Fil-paġna 61 fir-rigward ta' 'Dalbergia retusa (II) #6' il-kelma 'Honduras-Palisander' fil-kolonna 'deutsche Bezeichnung' ser tinbidel bil-kelma 'Cocobolo'.

Fil-paġna 61 fir-rigward ta' 'Dalbergia stevensonii (II) #6' il-kelma 'Korallen-Palisander' fil-kolonna 'deutsche Bezeichnung' ser tinbidel bil-kelma 'Honduras-Palisander'.

Fil-paġna 61 fir-rigward ta' 'Dalbergia tucurensis (III Nicaragua. Zusätzlich hat Guatemala seine nationale Population gelistet) #6' il-kelma 'Granadillo' ser tiġi miżjuda fil-kolonna 'deutsche Bezeichnung'.

Fil-paġna 61 fir-rigward ta' 'Pterocarpus erinaceus (III Senegal) #1' il-kelma 'Afrikanischer Palisander' ser tiġi miżjuda fil-kolonna 'deutsche Bezeichnung'.